



ORIGINAL

Violencia de género en mujeres con ascendencia étnica aymara en el extremo norte de Chile

Pamela Zapata-Sepúlveda^a, Paula Fernández-Dávila^{a,*} y M. Cruz Sánchez-Gómez^b

^a Departamento de Filosofía y Psicología (Unidad Interdisciplinaria de Investigaciones Psicosociales y Jurídicas), Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas, Universidad de Tarapacá, Arica, Chile

^b Departamento de Didáctica, Organización y Métodos de Investigación, Facultad de Educación, Universidad de Salamanca, Salamanca, España

Recibido el 22 de noviembre de 2011; aceptado el 26 de febrero de 2012

Disponible en Internet el 18 de abril de 2012

PALABRAS CLAVE

Violencia de género;
Relación de pareja;
Mujer;
Etnia aymara

KEYWORDS

Gender violence;
Relationship;
Women;
Ethnic aymara

Resumen

Introducción: Se describe la presencia de violencia de género en mujeres con ascendencia étnica aymara, analizando la presencia de diferencias con mujeres de ascendencia no originaria. **Material y métodos:** Participaron 400 mujeres residentes en la región de Arica y Parinacota-Chile. Se utilizó la versión en español de las escalas Index of Spouse Abuse (ISA) y Woman Abuse Screening Tool (WAST).

Resultados: Los resultados evidencian un predominio de violencia no física hacia la mujer en la relación de pareja, hallando diferencias significativas entre las participantes en función de la ascendencia étnica, siendo mayores los índices de violencia en las mujeres con ascendencia aymara.

Conclusiones: Se concluye que las construcciones sociales respecto al género presentes en la cultura aymara constituyen un factor de riesgo para la violencia de género, debido a su influencia en la emergencia de asimetrías sociales y condiciones de abuso de poder hacia la mujer.

© 2011 SEP y SEPB. Publicado por Elsevier España, S.L. Todos los derechos reservados.

Gender-based violence against women the Aymara ethnic in northern Chile

Abstract

Introduction: We analyze the gender-based violence against women considering the Aymara ethnic ascendance as a casual factor.

Material and methods: We applied the spanish version of the Index of Spouse Abuse Scales (ISA) and Woman Abuse Screening Tool (WAST) on 400 women, which currently live in the region of Arica and Parinacota, Chile.

Results: The individuals show that non-physical violence is the predominant behavior in couples and higher rate of violence is present in women with Aymara ancestry than others.

* Autor para correspondencia.

Correo electrónico: paula.ferda@gmail.com (P. Fernández-Dávila).

Conclusions: We conclude that social constructions of gender may be a risk factor in violence against women because of its influence in social inequalities and abuses of power against women.

© 2011 SEP y SEPB. Published by Elsevier España, S.L. All rights reserved.

Introducción

La violencia de género es definida como todo acto abusivo hacia la mujer que pueda tener como consecuencia un daño físico, sexual, psicológico o económico, incluyendo las amenazas de tales actos y la coacción o privación de la libertad¹⁻⁴. Esta se enmarca en una dinámica relacional abusiva, en que la pareja hace un ejercicio de poder y control, emergiendo un patrón de interacción que produce daños, que afectan la autonomía y la libertad de la mujer al operar como medios para lograr el disciplinamiento^{2,5,6}.

Investigaciones realizadas por la Organización Mundial de la Salud (OMS), indican que entre un 10 y un 69% de las mujeres han sido agredidas físicamente por su pareja en algún momento de sus vidas⁷. En Chile, estudios realizados a nivel nacional, señalan que las denuncias por violencia intrafamiliar presentan un aumento creciente en los últimos años, alcanzando una cifra de 108.538 denuncias el año 2007, de las cuales, el 90,5% corresponde a maltrato hacia la mujer⁸.

El énfasis en el abordaje de la violencia de género se ha orientado en las consecuencias derivadas de los actos abusivos, con el objetivo de reparar las experiencias traumáticas^{2,3,6,9-15}. Sin embargo, avances actuales en esta materia, resaltan la importancia de considerar la influencia de aspectos culturales en la presencia de agresiones hacia la mujer, escasamente considerados por las estrategias de intervención empleadas en los servicios de salud y políticas públicas en Chile¹⁶⁻¹⁸.

Desde un enfoque psicosocial, la violencia de género se insertaría en una forma de organización social y en un sistema de creencias y valores culturales que determinan prácticas, comportamientos y estilos de relación entre los géneros. Así, se estudia el modo en que las personas construyen la realidad social, enfatizando la delimitación de papeles y expectativas sobre hombres y mujeres, que conforman un elenco de roles socialmente contruidos, que definen su forma de ser, sentir y actuar¹⁹⁻²³. En este escenario, la familia como institución reproductora de la cultura y transmisora de valores, creencias, pautas de comportamiento y estilos de relación, sería el espacio primario en que se expresarían relaciones desiguales entre los géneros, favoreciendo la emergencia de abuso en las relaciones de pareja^{24,25}.

Desde esta perspectiva, resulta de interés considerar las particularidades de la etnia aymara, pueblo originario asentado en las zonas altiplánicas del extremo norte de Chile, dedicado principalmente a actividades relacionadas a la agricultura y ganadería. Este grupo étnico se caracteriza por una particular cosmovisión que delimita la relación entre hombre y mujer como un sistema de complementariedad, siendo la familia la unidad fundamental de organización de su cultura²⁶⁻²⁸.

Respecto a la unidad familiar, para la cosmovisión aymara hombres y mujeres deben consolidarse como dualidad

mediante la unión matrimonial denominada *Chacha-Warmi*, junto con establecer su unidad familiar, representada por los cónyuges y su descendencia, propiciando su reproducción económica, cultural y social. En este sentido, el hombre y la mujer adquieren una posición social por medio del prestigio que implica consolidarse como familia numerosa y estable^{28,29}.

En la dinámica familiar ambos cónyuges son considerados responsables de la unidad familiar, asumiendo el cumplimiento de distintas actividades domésticas, comerciales y sociales. Sin embargo, se observa una distribución de labores en función del género, en la cual la mujer asume principalmente el cuidado de los hijos y las tareas domésticas, careciendo de participación en la esfera económica y social, y por su parte, el hombre se dedica a actividades productivas, económicas y sociales, debido a su condición de jefe de hogar, constituyéndose en un agente activo de la organización social de su pueblo²⁶⁻³⁰. Si bien, se evidencian asimetrías en los roles sociales respecto al género, para la cosmovisión aymara la mujer es un complemento imprescindible que posibilita la consolidación y permanencia de la unidad familiar, favoreciendo por tanto, la reproducción de su cultura³⁰. No obstante, cabe considerar que la rigidez en la esquematización de los roles y funciones sexuales puede derivar en episodios de maltrato hacia la mujer, al propiciar situaciones de abuso de poder y vulnerabilidad²⁶⁻²⁹.

Las características propias de la etnia aymara y las diferencias asociadas a los roles de género que son parte de la cosmovisión de este pueblo, hacen necesaria una indagación respecto a la transmisión de patrones culturales y pautas de conductas que favorezcan el surgimiento de formas de violencia hacia la mujer, en función de las construcciones sociales propias de su cultura²⁶⁻³⁰.

Considerando que la cultura y el medio social pueden establecer diferencias importantes en la presencia de la violencia de género, el objetivo de esta investigación es realizar un diagnóstico de la presencia de violencia por razones de género en mujeres con ascendencia étnica aymara en la región de Arica y Parinacota, Chile.

Método

Sujetos

Participaron en el estudio 400 mujeres adultas divididas en 2 grupos: etnia aymara (N=198) y etnia no originaria (N=202). Se consideraron como mujeres con ascendencia étnica aymara aquellas que se autoadscribieron a dicha etnia, constituyendo el 48% de la muestra total. Las características sociodemográficas de ambos grupos se exponen en la [tabla 1](#).

Tabla 1 Características socio-demográficas de mujeres aymaras y no aymaras

| Etnia | Aymara (n = 198) | | No aymara (n = 202) | |
|-------------------------------------|-------------------------|-------|-------------------------|-------|
| <i>VARIABLES SOCIO-DEMOGRÁFICAS</i> | | | | |
| Edad | 33,19 años (d.t. 12,10) | | 30,41 años (d.t. 10,24) | |
| <i>Estado civil</i> | | | | |
| Casada | 42 | 22% | 46 | 22,8% |
| Soltera | 102 | 53,4% | 117 | 57,9% |
| Separada | 15 | 7,9% | 18 | 8,9% |
| Viuda | 5 | 2,6% | 1 | 0,5% |
| Conviviente | 26 | 13,6% | 20 | 9,9% |
| <i>N. educativo</i> | | | | |
| Básico | 32 | 16,8% | 9 | 4,5% |
| Medio | 75 | 39,3% | 72 | 35,6% |
| Superior | 37 | 19,4% | 59 | 29,2% |
| Técnico | 46 | 24,1% | 62 | 30,7% |
| <i>Ocupación</i> | | | | |
| Con ocupación | 136 | 71,2% | 143 | 70,8% |
| Comercio | | 20% | | 70,8% |
| Agricultura | | 51,2% | | |
| Sin ocupación | 54 | 28,3% | 59 | 29,2% |
| <i>Religión</i> | | | | |
| Católica | 128 | 67% | 145 | 71,8% |
| Otra | 40 | 20,9% | 36 | 17,8% |
| Sin religión | 22 | 11,5% | 21 | 10,4% |
| <i>Hijos</i> | | | | |
| Sin hijos | 83 | 43,5% | 83 | 41,1% |
| 1-3 hijos | 87 | 45,5% | 106 | 52,5% |
| 3-5 hijos | 18 | 9,4% | 9 | 4,5% |
| Más de 5 hijos | 2 | 1% | 4 | 2% |
| <i>Relación de pareja</i> | | | | |
| Sin pareja | 34 | 17,8% | 34 | 16,8% |
| Con pareja | 156 | 81,7% | 168 | 83,2% |

Instrumentos

Versión española del Index of Spouse Abuse (ISA)³¹

Su utilidad radica en evaluar la presencia de violencia hacia la mujer en la relación de pareja. Está compuesta por 30 ítems divididos en 2 subescalas: Subescala de Violencia Física, compuesta por 8 ítems que evalúan la presencia de violencia física y la Subescala de Violencia no física, compuesta por 22 ítems que evalúan la presencia de violencia no física. La escala de respuesta para cada subescala corresponde a una escala tipo Likert de 5 puntos, que abarca desde «nunca» a «muy frecuente».

Este instrumento posee adecuadas propiedades psicométricas, con un alfa de Cronbach de 0,85 y de 0,94 para la subescala de violencia física y la subescala de violencia no física respectivamente.

Versión corta en español del «Woman Abuse Screening Tool» (WAST)³²

Su utilidad radica en la identificación de mujeres maltratadas por sus parejas. Está compuesta por 2 ítems que preguntan por el grado de tensión y de dificultad existentes en la relación de pareja. Su escala de respuesta

corresponde a una escala de acuerdo que va desde: 1 = «muy en desacuerdo» a 2 = «muy de acuerdo».

Este instrumento posee adecuadas propiedades psicométricas, con un alfa de Cronbach de 0,91.

Procedimiento

Los criterios de inclusión en el estudio permitían participar a mujeres mayores de edad con ascendencia étnica y sin ascendencia étnica, residentes en la ciudad de Arica. Delimitando los siguientes criterios de exclusión: minoría de edad y presencia de algún trastorno de tipo sensorial o cognitivo.

Previo a la aplicación de los instrumentos, las evaluadas recibieron un documento donde se especificaban los objetivos de la investigación, la voluntariedad de la participación, la confidencialidad de sus datos y los criterios de inclusión. Finalmente, si deseaban participar, se solicitaba su consentimiento informado, cumpliendo con las normas éticas de investigación en ciencias sociales. A continuación se procedió a recoger los datos sociodemográficos y se aplicaron los cuestionarios en el siguiente orden: Escala Index of Spouse Abuse (ISA) y, Escala Woman Abuse Screening Tool (WAST).

Tabla 2 Coeficientes de regresión para la presencia de violencia física medida por la escala ISA

| Modelo | R | R cuadrado | R cuadrado corregida | Error típ. de la estimación |
|--------|--------------------|------------|----------------------|-----------------------------|
| 1 | 0,230 ^a | 0,053 | 0,051 | 11,130 |
| 2 | 0,274 ^b | 0,075 | 0,070 | 11,014 |
| 3 | 0,299 ^c | 0,089 | 0,082 | 10,942 |
| 4 | 0,319 ^d | 0,102 | 0,093 | 10,879 |

Variable dependiente: presencia de violencia física escala ISA

^a Variables predictoras: (constante), hijos.

^b Variables predictoras: (constante), hijos, etnia.

^c Variables predictoras: (constante), hijos, etnia, escolaridad

^d Variables predictoras: (constante), hijos, etnia, escolaridad, pareja actual.

El tiempo medio de evaluación fue de 30 minutos aproximadamente. La aplicación la realizaron sendos colaboradores, llevándose a cabo en el lugar de trabajo de las evaluadas.

Resultados

Los resultados referentes a las mujeres aymaras en la Escala WAST arrojaron una media de 1,4 (DT = 1,2; Rango = 0-2). Por su parte, los resultados para las mujeres con ascendencia no originaria, arrojaron una media de 0,84 (DT = 0,89; Rango = 0-2). La puntuación total de la escala indica que un 43,5% de mujeres aymaras presenta violencia en la relación de pareja, frente a un 32,7% de mujeres con ascendencia no originaria que presenta maltrato en la relación de pareja.

En cuanto a la formas de violencia medidas con el ISA, los resultados correspondientes a las mujeres aymaras mostraron una media de 5,63 (DT = 12,80; Rango = 0-88) en la Subescala Violencia Física, y un promedio de 11,95 (DT = 17,04; Rango = 0-107) en la Subescala Violencia no Física. A su vez, los resultados del ISA referentes a las mujeres de ascendencia no originaria mostraron un promedio de 2,17 (DT = 9,8; Rango = 0-94) en la Subescala Violencia Física y una media de 6,6 (DT = 12,7; Rango = 0-97) en la Subescala de Violencia no Física.

Respecto a la existencia de diferencias significativas en las formas de violencia medidas por el ISA en función de la ascendencia étnica de las participantes, se observaron diferencias entre las mujeres aymaras y las mujeres de ascendencia no originaria tanto en *Violencia física* ($F = 0,000$) como en *Violencia no física* ($F = 0,003$). También se encontraron diferencias en la *Presencia de maltrato* medida por la escala WAST en función de la ascendencia étnica ($F = 0,02$).

Con el objetivo de analizar la relación entre las variables sociodemográficas y las dimensiones *Violencia física* y

Violencia no física de la escala ISA, se aplicó un análisis de regresión con el método de pasos sucesivos. La *Violencia física* mostró relación con las variables hijos, etnia, escolaridad y relación de pareja actual. Por su parte, la *Violencia no física* mostró relación con las variables hijos, etnia y relación de pareja actual. A su vez, la *Presencia de maltrato* medida con la escala WAST mostró relación con las variables relación de pareja actual, escolaridad y estado civil (tablas 2-4).

Discusión

Los sujetos que conformaron la muestra analizada en este estudio presentan un predominio de violencia no física, referida principalmente a maltrato psicológico, medido como control y amenazas por parte de la pareja. Esta se asocia a importantes secuelas en la salud física, emocional y sexual de las víctimas, afectando su bienestar subjetivo^{25,33}.

Así mismo, las participantes muestran elevados índices de violencia física, referida a la presencia de golpes y agresiones sexuales, ambas asociadas también al deterioro en la salud y el bienestar. Si bien se distinguen tipos de violencia hacia la mujer, estos tienden a coexistir en la relación de pareja, relacionándose con la repetición de un patrón de comportamiento denominado *ciclo de la violencia*, que se caracteriza por la permanencia de la víctima en la convivencia con el maltratador, en una sucesión alternante de episodios violentos seguidos de episodios de reconciliación, que progresan en una espiral de violencia cada vez mayor^{2,9,11,33,35}.

En referencia a la existencia de diferencias significativas entre mujeres con ascendencia étnica aymara y mujeres sin ascendencia étnica respecto a la presencia de violencia, se observan mayores índices de maltrato tanto físico como

Tabla 3 Coeficientes de regresión para la presencia de violencia no física medida por la escala ISA

| Modelo | R | R cuadrado | R cuadrado corregida | Error típ. de la estimación |
|--------|--------------------|------------|----------------------|-----------------------------|
| 1 | 0,255 ^a | 0,065 | 0,063 | 15,230 |
| 2 | 0,311 ^b | 0,096 | 0,092 | 14,990 |
| 3 | 0,354 ^c | 0,126 | 0,119 | 14,766 |

Variable dependiente: Presencia de violencia no física escala ISA

^a Variables predictoras: (constante), hijos.

^b Variables predictoras: (constante), hijos, etnia.

^c Variables predictoras: (constante), hijos, etnia, pareja actual.

Tabla 4 Coeficientes de regresión para la presencia de maltrato medida por la escala WAST

| Modelo | R | R cuadrado | R cuadrado corregida | Error típ. de la estimación |
|--------|--------------------|------------|----------------------|-----------------------------|
| 1 | 0,352 ^a | 0,124 | 0,121 | 0,845 |
| 2 | 0,378 ^b | 0,143 | 0,139 | 0,837 |
| 3 | 0,395 ^c | 0,156 | 0,149 | 0,832 |

Variable dependiente: presencia de violencia escala WAST

^a Variables predictoras: (constante), pareja actual.

^b Variables predictoras: (constante), pareja actual, escolaridad.

^c Variables predictoras: (constante), pareja actual, escolaridad, estado civil.

no físico en las primeras. Respecto a lo anterior, cabe considerar si estas diferencias se relacionan a la rigidez en la diferenciación sexual asociada a los roles de género presente en la cosmovisión aymara que atribuyen autoridad al hombre en la esfera familiar y social, posicionando a la mujer en condiciones de vulnerabilidad²⁶⁻³⁰.

Respecto a la influencia de factores psicosociales en la presencia de violencia hacia la mujer, los resultados evidencian que los episodios de maltrato muestran una fuerte asociación con la escolaridad, la crianza de los hijos, la relación de pareja actual y la ascendencia étnica³³⁻³⁵. En referencia a la escolaridad, existe evidencia que un mayor nivel educativo se asocia a mayores oportunidades laborales, redes de apoyo y espacios de interacción externos a la dinámica familiar, favoreciendo la independencia y la autonomía personal de la mujer, al operar como un medio facilitador de la ruptura de los círculos de violencia^{2,33,35}. En relación a la crianza de los hijos, esta se asocia a la presencia de actos abusivos, debido a la permanencia de la mujer en convivencia con la pareja en función de la ausencia de los medios económicos necesarios para asumir el cuidado del hogar, manteniendo los episodios de maltrato^{33,36,37}.

Por su parte, se observa que la variable etnia muestra asociaciones significativas tanto con la violencia física como con la violencia no física, explicándose por la influencia que ejercen los patrones culturales y las formas de organización social y familiar propios de la etnia aymara en la emergencia de interacciones asimétricas entre los géneros, que posibilitan los actos de maltrato hacia la mujer³⁶⁻³⁸. Así, existe evidencia que a mayor rigidez en la delimitación de los roles y funciones sexuales, mayor es el riesgo de episodios de violencia contra la mujer en la relación de pareja^{30,36,37}.

Los resultados obtenidos, ponen de manifiesto la importancia de considerar la influencia de aspectos culturales y construcciones sociales en la presencia de actos abusivos hacia la mujer³⁹⁻⁴¹. Específicamente, respecto a la etnia aymara, en el contexto nacional se han realizado escasas investigaciones sobre la problemática abordada, siendo necesaria la realización de estudios multidisciplinarios, que permitan conceptualizar el fenómeno de la violencia de género desde la cosmovisión propia de esta etnia^{30,37}.

A pesar del interés de los datos aportados, el presente estudio adolece de ciertas limitaciones: 1) La dificultad para contactar a mujeres con ascendencia aymara. 2) Durante la recolección de datos, un porcentaje (10%) de mujeres, entre ellas mujeres con ascendencia originaria y mujeres sin ascendencia originaria, no accedió a formar parte del estudio, es probable que la sensibilidad de la temática a abordar, pudo tener influencia en la disposición a participar.

3) Escasos instrumentos de medida para la recolección de datos validados en el contexto local.

Futuras investigaciones deberían centrar su estudio en la construcción de la identidad de género propia de la cultura aymara y su influencia en la asimilación de prácticas abusivas dentro de la dinámica relacional en función de los roles sociales asignados a los géneros, orientando nuevas modalidades de prevención e intervención.

Responsabilidades éticas

Protección de personas y animales. Los autores declaran que para esta investigación no se han realizado experimentos en seres humanos ni en animales.

Confidencialidad de los datos. Los autores declaran que en este artículo no aparecen datos de pacientes.

Derecho a la privacidad y consentimiento informado. Los autores declaran que en este artículo no aparecen datos de pacientes.

Financiación

Este estudio ha sido financiado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo AECID: Project A/027816/09

Conflicto de intereses

Los autores declaran no tener ningún conflicto de intereses.

Agradecimientos

El presente trabajo se desarrolló en la Unidad Interdisciplinaria de Investigaciones Psicosociales y Jurídicas, del Departamento de Filosofía y Psicología, contando con el apoyo del Convenio de Desempeño Universidad de Tarapacá-Mineduc.

Bibliografía

- Alhabib S, Nur U, Jones R. Domestic violence against women: Systematic review of prevalence studies. *J Fam Viol.* 2010;25:369-82.
- SERNAM Servicio Nacional de la Mujer Detección y análisis de la Violencia Intrafamiliar en la Región Metropolitana y La Araucanía. [Online] 2009 [consultado Sep 2011]. Disponible en: www.sernam.cl

3. SERNAM Servicio Nacional de la Mujer Análisis y Evaluación de la Ruta Crítica en Mujeres Afectadas por Violencia en la Relación de Pareja. [Online] 2006 [consultado Sep 2011]. Disponible en: www.sernam.cl
4. Fontanil Y, Ezama E, Fernández R, Gil P, Herrero J, Paz D. Prevalencia del maltrato de pareja contra las mujeres. *Psicothema*. 2005;17:90-5.
5. Amber A, Dial S, Ivey D, Smith D. Gender and Violence in Dyadic Relationships. *American Journal of Family Therapy*. 2011;39:242-54.
6. Ruíz-Pérez I, Plazaola-Castaño J. Intimate Partner Violence and mental health consequences in women attending family practicing in Spain. *Psychosomatic Medicine*. 2005;67:791-7.
7. Organización Mundial de la Salud. Estudio multipaís de la OMS sobre salud de la mujer y violencia doméstica contra la mujer: primeros resultados sobre prevalencia, eventos relativos a la salud y respuestas de las mujeres a dicha violencia. Ginebra: OMS; 2005.
8. INE Instituto Nacional de Estadísticas Indicadores sociales y marcos conceptuales para la medición social. [Online] 2008 [consultado Ago 2011]. Disponible en: <http://www.ine.cl>
9. Illanes E, Bustos L, Vizcarra M, Muñoz S. Violencia y factores sociales en mujeres de la ciudad de Temuco. *Rev Med Chile*. 2007;135:326-34.
10. García-Linares M, Sánchez-Llorente S, Coe C, Martínez M. Intimate male partner violence impairs immune control over herpes simplex virus type 1 in physically and psychologically abused women. *Psychosom Med*. 2004;66:965-72.
11. Campbell J. Health consequences of intimate partner violence. *Lancet*. 2002;359:1331-6.
12. Escudero A, Polo C, López M, Aguilar L. La persuasión coercitiva, modelo explicativo del mantenimiento de las mujeres en una situación de violencia de género: las emociones y las estrategias de la violencia. *Revista de la Asociación Española de Neuropsiquiatría*. 2005;25:59-91.
13. Escudero A. Factores que influyen en la prolongación de una situación de maltrato a la mujer: un análisis cualitativo. 2004 [Tesis Doctoral]. Departamento de Psiquiatría, Universidad Autónoma de Madrid.
14. Montero A. Síndrome de adaptación paradójica a la violencia doméstica: una propuesta teórica. *Clínica y Salud*. 2001;12:5-31.
15. Polo C. Maltrato a la mujer en relación de pareja. Factores relacionales implicados. 2001 [Tesis Doctoral]. Departamento de Especialidades Médicas, Universidad de Alcalá.
16. Alonso JM, Castellanos JL. Towards a comprehensive approach of family violence. *Intervención Psicosocial*. 2006;15:253-74.
17. Casique L, Furegato A. Violencia contra mujeres: reflexiones teóricas. *Rev Latino-am Enfermagem*. 2006;14.
18. Fernández G. Salud e Interculturalidad en América Latina. Perspectivas Antropológicas. Quito-Ecuador: Ediciones Abya-Yala; 2004.
19. Boykins A, Alvanzo A, Carson S, Forte J, Leisey M, Plichta S. Minority women victims of recent sexual violence: Disparities in incident history. *Journal of Women's Health*. 2010;19:453-61.
20. Soria MA. La conducta de acoso en maltratadores y homicidas domésticos. *Intervención psicosocial*. 2005;14:177-88.
21. López E. La figura del agresor en la violencia de género: características personales e intervención. *Papeles del psicólogo*. 2004;25:31-8.
22. Cardenas C, Brackley M. Men who experienced violence or trauma as children or adolescents and who used violence in their intimate relationships. *Issues in Mental Health Nursing*. 2010;31:498-506.
23. Moore A. Types of Violence against Women and Factors Influencing Intimate Partner Violence in Togo (West Africa). *J Fam Viol*. 2008;23:777-83.
24. Bringiotti M. Las familias en «situación de riesgo» en los casos de violencia familiar y maltrato infantil. *Texto Contexto Enferm, Florianópolis*. 2005;14:78-85.
25. Ruíz-Pérez I, Plazaola-Castaño J, Blanco-Prieto P, González-Barranco J, Ayuso-Martín P, Montero-Piñar M, et al. Intimate partner violence. A survey conducted in the primary care setting. *Gac Sanit*. 2006;20:202-8.
26. De Munter K. Tejiendo reciprocidades: John Murra y el contextualizar entre los aymara contemporáneos en Chungará. *Revista de antropología chilena Chungará*. 2010;42:243-51.
27. Carrasco A, Gavilán V. Representaciones del cuerpo, sexo y género entre los aymara del norte de Chile. *Chungará, Revista de Antropología chilena*. 2009;41:83-100.
28. Gavilán V. Identidades étnicas en Tarapacá a inicios del siglo XXI. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*. 2005;60:77-102.
29. Mamani M. Chacha-Warmi paradigma e identidad matrimonial aymara en la provincia de Parinacota. *Chungará, Revista de Antropología chilena*. 1999;31:307-17.
30. Carrasco AM. Violencia conyugal entre los aymaras del altiplano chileno: Antecedentes para comprender las relaciones de género en el matrimonio. *Revista de Ciencias Sociales*. 2001;3:85-96.
31. Plazaola-Castaño J, Ruíz-Pérez I, Escriba-Aguir V, Jiménez-Martín J, Hernández-Torres E. Validation of the spanish versión of the index of spouse abuse. *Journal of Women's Health*. 2009;18:499-506.
32. Plazaola-Castaño J, Ruíz-Pérez I, Hernández-Torres E. Validación de la versión corta del Woman Abuse Screening Tool para su uso en atención primaria en España. *Gac Sanit*. 2008;22:415-20.
33. Ruíz-Pérez I, Plazaola-Castaño J, Vives-Cases C. Violencia contra la mujer en la pareja: determinantes y respuestas socio-sanitarias. *Gac Sanit*. 2004;18:4-12.
34. Bertely-Busquets M, Alfonseca J. Para una historiografía de la feminización de la enseñanza en México. *Revista Mexicana de Investigación Educativa*. 2008;13:981-97.
35. Guerrero-Gómez R, García-Martínez J. Ensayo clínico de la eficacia de la terapia constructivista-sistémica en casos de violencia contra las mujeres. *Apuntes de Psicología*. 2008;26:269-80.
36. Araújo R, Díaz G. Un enfoque teórico-metodológico para el estudio de la violencia. *Rev Cubana Salud Pública*. 2000;24:85-90.
37. Carrasco AM. Diferencias de género en las ideas y en las prácticas a través del curso de la vida entre los aymaras del norte de Chile. *Taller de Estudios Andinos, Documentos de Trabajo: Arica*; 2003.
38. Alarcón AM, Vidal A, Neira J. Salud intercultural: elementos para la construcción de sus bases conceptuales. *Rev Med Chile*. 2003;131:1061-5.
39. Carmona C. Pueblos indígenas y la tolerancia occidental: Los derechos humanos como forma sublimada de asimilación. *Polis, Revista de la Universidad Bolivariana*. 2009;8:301-21.
40. Pequeño A. Violencia de género y mecanismos de resolución comunitaria en comunidades indígenas de la sierra ecuatoriana, en Miriam Lang y Anna Kucia, comp., *Mujeres indígenas y justicia ancestral*. UNIFEM-Quito; 2009.
41. Raya-Ortega L, Ruíz-Pérez I, Plazaola-Castaño J, Brun S, Rueda-Lozano D, García de Vinuesa L, et al. La violencia contra la mujer en la pareja como factor asociado a una mala salud física y psíquica. *Aten Primaria*. 2004;34:117-24.